

FOREVER LIVING PRODUCTS™

Postbus 99, 3740 AB Baarn, The Netherlands
 Gerrit van der Veenlaan 16, Baarn, The Netherlands
 Tel: 00800-367 38 371 Fax: 0031 35-528 03 01
 E-mail: service@foreverliving.nl www.foreverliving.be

In te vullen door het hoofdkantoor
 A remplir par le siège social

Distributeur nr.*
 N° de distributeur 3 1 0 0 0 0

Datum ontvangst
 Date de réception

Aanvraag Distributeurschap/Candidature de Distributeur

1 Gegevens aanvrager/Cordonnées candidat

Achternaam Nom	Tussenvoegsel Addition	Voornaam Prénom	Geslacht/Sexe <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> V/F
Partner** Partenaire	Tussenvoegsel Addition	Voornaam Prénom	Geslacht/Sexe <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> V/F
Adres Adresse			
Postcode Code postal	Woonplaats Domicile		
Land Pays	<input type="checkbox"/> Nederland Pays-Bas <input checked="" type="checkbox"/> België Belgique <input type="checkbox"/> Luxemburg Luxembourg		
Telefoonnummer N° de téléphone			
E-mail			
Geboortedatum Date de naissance			
Bankrekeningnummer N° de compte bancaire			

2 Gegevens sponsor/Cordonnées sponsor

Achternaam Nom	Tussenvoegsel Addition	Voornaam Prénom	Geslacht/Sexe <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> V/F
Adres Adresse			
Postcode Code postal	Woonplaats Domicile		
Land Pays	<input type="checkbox"/> Nederland Pays-Bas <input type="checkbox"/> België Belgique <input type="checkbox"/> Luxemburg Luxembourg <input type="checkbox"/> Anders, namelijk Autrement, à savoir		
Distributeur nummer N° de distributeur			

Met de ondertekening van dit formulier verklaren u en eventueel uw partner zich in te willen schrijven als distributeur van Forever Living Products en akkoord te gaan met de aan de ommezijde vermelde voorwaarden en het aan u overhandigde Samenwerkingsreglement. Uitsluitend complete en duidelijk ingevulde formulieren kunnen in behandeling worden genomen. Formulieren waarin wijzigingen zijn aangebracht worden niet geaccepteerd.

* Direct na het verwerken van dit formulier op het hoofdkantoor wordt u uw distributeur-nummer toegezonden.

** Uw partner kan zich mede inschrijven indien er sprake is van een huwelijk, geregistreerd partnerschap of een samenlevingscontract dat is vastgelegd bij de notaris. Uw partner dient dan ook het formulier te ondertekenen.

Gelieve het witte exemplaar op te sturen naar het hoofdkantoor. Het roze exemplaar is bestemd voor de sponsor en het gele exemplaar is bestemd voor uw eigen administratie.

En signant ce formulaire vous, ainsi que votre éventuel(le) partenaire, déclarez vouloir vous inscrire comme distributeur de Forever Living Products et être d'accord avec les conditions reprises au verso et avec le Règlement de Collaboration qui vous a été remis.

Seuls les formulaires lisibles et entièrement remplis, seront pris en compte. Des formulaires montrant des ratures ou des changements manuels seront, malheureusement, refusés.

* Dès que notre siège ait traité ce formulaire, votre numéro de distributeur, vous sera envoyé.

** Votre partenaire peut aussi s'inscrire en cas d'un mariage, d'un parrainage enregistré ou d'un contrat notarié de cohabitation. Notez bien qu'il ou elle doit également signer le formulaire.

Ayez l'obligeance de bien vouloir envoyer l'exemplaire blanc au siège social, l'exemplaire rose est destiné au sponsor, et l'exemplaire jaune est destiné à votre propre comptabilité.

Handtekening aanvrager
Signature candidat

Handtekening partner
Signature partenaire

Datum
Date

- -

Handtekening sponsor
Signature sponsor

Datum
Date

- -

Voorwaarden

Indien u wordt geaccepteerd als nieuwe distributeur verklaart u dat:

1. u handelt uit eigen naam en dat u 18 jaar of ouder bent.
2. deze aanvraag na ontvangst en goedkeuring door Forever Living Products Netherlands BV (FLP) over zal gaan in een bindende overeenkomst tussen u en FLP. Voor de datum van ondertekening van deze aanvraag bent u niet eerder ingeschreven als distributeur van FLP in de Benelux. Indien u al FLP distributeur bent in een land buiten de Benelux dan verklaart u dat u gebruik maakt van uw originele sponsor uit dit land.
3. u zelfstandig ondernemer bent en zich bezighoudt met de verkoop van consumentenproducten en het promoten van het marketingsysteem. U bent geen werknemer of wettig vertegenwoordiger van FLP. U bent zelf verantwoordelijk voor de naleving van landelijke, provinciale en lokale wetten en regelgeving met inbegrip van, maar niet beperkt tot belasting, premies en vergunningen. Uw vergoeding is gebaseerd op uw prestatie in de verkoop van producten en niet op het aantal gewerkte uren. FLP is niet verantwoordelijk voor het inhouden, innen of voldoen van welke belastingen en premies dan ook, tenzij vereist door wetten en regelgeving of door een bindende afspraak met de desbetreffende autoriteit.
4. u weet dat er geen vereiste minimuminvestering of minimumvoorraad is. Het is niet toegestaan om een grotere voorraad aan te leggen dan dat u redelijkerwijs verwacht te kunnen verkopen.
5. u het Samenwerkingsreglement van FLP heeft ontvangen en gelezen. U gaat ermee akkoord dat u uw onderneming in overeenstemming met dit Samenwerkingsreglement voert. U begrijpt dat indien u door uw handelingen of gebrek aan handelingen de inhoud van het Samenwerkingsreglement misbruikt, verkeerd voorstelt of schendt met inbegrip van, maar niet beperkt tot het gebruik van onbevoegd promotiemateriaal FLP uw distributeurschap kan beëindigen.
6. u ermee akkoord gaat dat FLP, na redelijke kennisgeving, deze overeenkomst en/of het Samenwerkingsreglement kan wijzigen of amenderen om een levensvatbaar marketingsysteem te handhaven, te voldoen aan wettelijke vereisten of zich te schikken naar veranderingen in economische omstandigheden en dat u uw onderneming zult voeren overeenkomstig deze wijzigingen of amendementen.
7. u om de producten van FLP en het marketingsysteem goed te kunnen promoten, alle vormen van door uzelf ontwikkelde promotie, met inbegrip van, maar niet beperkt tot internet en gedrukt materiaal, voor gebruik voorlegt aan en schriftelijk laat goedkeuren door FLP.
8. u op elk moment deze overeenkomst rechtsgeldig kunt beëindigen door een schriftelijke opzegging per aangetekende post te sturen aan FLP. Indien u hiertoe zou besluiten, zullen alle producten die u heeft aangekocht van FLP en die zich in een verkoopbare staat in uw bezit bevinden, worden teruggekocht overeenkomstig hetgeen is vastgelegd in het Samenwerkingsreglement.
9. u ermee akkoord gaat dat FLP haar producten aan u als distributeur beschikbaar zal stellen en dat FLP uw verkoopresultaten zal beoordelen zoals beschreven in het Samenwerkingsreglement.
10. u gedurende uw distributeurschap de inhoud van deze overeenkomst en het Samenwerkingsreglement niet zal schenden. FLP zal u betalen voor uw verkoopresultaten in overeenstemming met de bonussen zoals omschreven in het Samenwerkingsreglement.
11. deze overeenkomst persoonlijk van karakter is. De rechten en verplichtingen die uit de overeenkomst voortvloeien kunnen niet aan derden worden overgedragen behalve in geval van uw overlijden.
12. op alle overeenkomsten tussen FLP en u het Nederlands recht van toepassing is. De toepasselijkheid van het Weens Koopverdrag (CISG) is uitgesloten. De bevoegde rechter te Amsterdam is exclusief bevoegd ten aanzien van alle geschillen voortvloeiende uit of verbandhoudende met deze overeenkomsten tussen u en FLP.
13. echtparen samen zullen worden gesponsord op hetzelfde formulier 'Aanvraag Distributeurschap'. Echtparen kunnen niet elkaar sponsoren. Indien één persoon van het echtpaar ervoor ervoor geen distributeur te zijn, stemt de persoon die optreedt als de distributeur er uitdrukkelijk mee in en begrijpt deze dat zijn/haar distributeurschap kan worden beëindigd indien handelingen van de niet-distributeur de onderneming zouden schenden.
14. FLP verwacht dat haar distributeurs zichzelf met de hoogste ethiek en integriteit gedragen. U zult zich hieraan houden en verklaart dat u nooit bent veroordeeld voor een misdrijf.

Conditions

Au cas où vous seriez accepté comme nouveau distributeur, vous déclarez que:

1. vous agissez en votre propre nom et vous êtes âgé de 18 ans ou plus.
2. après réception et l'approbation de Forever Living Products Netherlands BV (FLP), cette demande deviendra un contrat contraignant entre vous et FLP. Vous n'avez pas été inscrit comme distributeur de FLP au Benelux avant la date de la signature de cette demande. Si vous êtes déjà distributeur de FLP dans un pays hors du Benelux, vous déclarez que vous passerez par votre sponsor original de ce pays.
3. vous êtes un entrepreneur indépendant et vous êtes actif dans la vente de produits de consommation et la promotion du système de marketing. Vous n'êtes pas un employé ou un représentant légal de FLP. Vous êtes personnellement responsable du respect de la législation et des lois nationales, provinciales et locales, ceci comprenant, mais n'étant pas limité aux impôts, aux primes et aux autorisations. Votre rémunération est basée sur vos prestations de vente des produits et non sur le nombre d'heures de travail. FLP n'est pas responsable des retenues, du recouvrement ou du règlement de quels impôts et primes que ce soit, à moins que ce ne soit exigé par les lois ou la législation ou par un accord contraignant avec les autorités en question.
4. vous savez qu'il n'y a pas d'investissement ou de stocks minimums obligatoires. Il est interdit de constituer une réserve plus importante que celle que vous pouvez raisonnablement vous attendre à vendre.
5. vous avez reçu et lu le Règlement de Collaboration de FLP. Vous êtes d'accord avec le fait que votre entreprise agisse conformément à ce Règlement de Collaboration. Vous comprenez que FLP peut mettre fin à votre qualité de distributeur si, suite à vos actes ou au manque d'actes, vous abusez du contenu de ce Règlement de Collaboration, vous le présentez incorrectement ou vous le violez, ceci comprenant, mais n'étant pas limité à l'utilisation de matériel promotionnel non autorisé.
6. vous êtes d'accord avec le fait que, après un délai de communication raisonnable, FLP puisse modifier ou amender ce contrat et / ou le Règlement de Collaboration afin de maintenir un système de marketing viable, de satisfaire aux exigences légales ou s'adapter aux changements économiques et que vous dirigerez votre entreprise conformément à ces changements ou amendements.
7. afin d'être en mesure de bien promouvoir les produits et le système de marketing de FLP, vous soumettrez à et demanderez l'approbation écrite de FLP pour toutes les formes de promotions que vous aurez vous-même développées, ceci comprenant, mais n'étant pas limité à l'internet et au matériel imprimé.
8. vous pouvez à tout moment résilier de droit ce contrat en envoyant une résiliation écrite par courrier recommandé à FLP. Au cas où vous décideriez de le faire, tous les produits que vous aurez achetés à FLP et qui sont encore en votre possession et vendables, seront rachetés conformément à ce qui est fixé dans le Règlement de Collaboration.
9. vous êtes d'accord que FLP mette ses produits à votre disposition en tant que distributeur et que FLP juge vos résultats de vente de la manière décrite dans le Règlement de Collaboration.
10. vous ne violerez pas le contenu de ce contrat et du Règlement de Collaboration tant que vous serez distributeur. FLP vous paiera pour les résultats de vente et ce, conformément aux bonus, tels qu'ils sont repris dans le Règlement de Collaboration.
11. ce contrat a un caractère personnel. Les droits et les obligations qui découlent de ce contrat ne peuvent pas être transmis à des tiers, sauf en cas de décès.
12. le droit néerlandais est applicable à tous les contrats passés entre FLP et vous-même. La pertinence de la Convention de Vienne sur la Vente internationale (CISG) est exclue. Le juge compétent d'Amsterdam est exclusivement habilité en ce qui concerne tous les différends découlant ou se rapportant à ces contrats entre vous et FLP.
13. les couples seront sponsorisés ensemble sur le même formulaire 'Demande de Distribution'. Les couples ne peuvent pas se sponsoriser mutuellement. Au cas où une personne du couple choisirait de ne pas être distributeur, la personne qui agit en tant que distributeur est formellement d'accord et comprend que sa distribution peut être résiliée au cas où des actes du non distributeur pourraient porter atteinte à l'entreprise.
14. FLP s'attend à ce que ses distributeurs se comportent de la manière la plus éthique et intègre possible. Vous allez vous y tenir et vous déclarez que vous n'avez jamais été condamné pour un délit.

